Research Article
On Spectral Characterization of Nonuniform Hyperbolicity

Muna Abu Alhalawa\(^1\) and Davor Dragičević\(^2,3\)

\(^1\)Birzeit University, Birzeit, State of Palestine
\(^2\)School of Mathematics and Statistics, University of New South Wales, Sydney, NSW 2052, Australia
\(^3\)Department of Mathematics, University of Rijeka, Rijeka, Croatia

Correspondence should be addressed to Davor Dragičević; d.dragicevic@unsw.edu.au

Received 4 October 2017; Accepted 27 November 2017; Published 14 December 2017

Academic Editor: Yuri Latushkin

Copyright © 2017 Muna Abu Alhalawa and Davor Dragičević. This is an open access article distributed under the Creative Commons Attribution License, which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

We give a complete functional theoretic characterization of tempered exponential dichotomies in terms of the invertibility of certain linear operators acting on a suitable Frechét space. In sharp contrast to previous results, we consider noninvertible linear cocycles acting on infinite-dimensional spaces. The principal advantage of our results is that they avoid the use of Lyapunov norms.

1. Introduction

The problem of characterizing hyperbolic behaviour of dynamical systems in terms of the spectral properties of certain linear operators has a long history that goes back to the pioneering works of Perron [1] and Li [2]. More precisely, Perron [1] established a complete characterization of the exponential stability of a linear differential equation

\[ x' = A(t)x, \]  

in \( \mathbb{R}^n \) in terms of the solvability (in \( x \)) of the nonlinear equation

\[ x' = A(t)x + f(t), \]  

where \( f \) and \( x \) belong to suitable function spaces. Similar results for the discrete time dynamics were obtained by Li. The condition that (2) has a (unique) solution \( x \) in some space \( Y_1 \) for any choice of \( f \) that belongs to some (possibly different) space \( Y_2 \) is commonly referred to as admissibility condition. Clearly, this requirement can be formulated in terms of the linear operator

\[ (Lx)(t) = x' - A(t)x, \]  

acting between suitable function spaces.

The major contribution to this line of the research is due to Massera and Schäffer [3]. Indeed, in contrast to the work of Perron, they have established complete characterization (in terms of admissibility) of the notion of (uniform) exponential dichotomy which includes the notion of exponential stability as a particular case. More precisely, rather than considering only the dynamics that exhibits stable behaviour, they have considered the case of dynamics with the property that the phase space splits into two complementary directions, where in one direction dynamics exhibits stable behaviour while in the complementary direction it possesses an unstable (chaotic) behaviour. In addition, they have developed an axiomatic approach to the problem of constructing all possible pairs \( (Y_1, Y_2) \) of function spaces with the property that the corresponding admissibility condition is equivalent to the existence of exponential dichotomy.

To the best of our knowledge, the first results in this direction that deal with the infinite-dimensional dynamics are due to Daleckii and Krein [4]. For more recent results devoted to continuous and discrete evolution families, we refer to [5–15] for those dealing with uniform exponential behaviour and to [16–20] for those that consider various concepts of nonuniform exponential behaviour.

In the context of smooth dynamical systems, first results are due to Mather [21] who proved that a smooth diffeomorphisms \( f \) of a compact Riemannian manifold \( M \) is Anosov if and only if the operator \( \Gamma \) defined by

\[ (\Gamma v)(x) = Df(f^{-1}(x))v(f^{-1}(x)) \]  

acting between suitable function spaces.
on the space of all continuous vector fields \( \nu \) on \( M \) is hyperbolic (see [22] for related results in the case of flows). Subsequent related results consider the general case of linear cocycles (or the so-called linear skew product flows) acting on Banach spaces. We refer to [23–29] and references therein. We stress that all of those works consider only uniform hyperbolic behaviour.

In the paper [30] devoted to the roughness property of nonuniform hyperbolicity (the so-called tempered dichotomy) for linear cocycles on Banach spaces, the authors posed a question on whether it is possible to give functional theoretic characterization of nonuniform behaviour. It turns out that the answer to this question is positive and such characterization was developed in [31] (see also [32]) and applied to the above-mentioned roughness property of tempered dichotomies. However, the approach developed in [31] is far from satisfactory since the construction of appropriate spaces on which the Mather type of operator acts is given in terms of the so-called Lyapunov norms which transform nonuniform behaviour into the uniform. Thus, in order to use this characterization to detect nonuniform behaviour, one would first need to construct appropriate Lyapunov norms. Hence, the results in [31] are unfortunately only of limited applicability.

In the present paper, we propose an alternative functional theoretic characterization of tempered exponential dichotomies. More precisely, we show that the existence of tempered exponential dichotomy (under the assumptions of the multiplicative ergodic theorem) is equivalent to the invertibility of Mather-type operators acting on a certain Frechét space. Although dealing with Frechét instead of Banach spaces is in principle harder, we feel that nevertheless our results have an advantage over those in [31]. The reason for this is that our Frechét space is built in terms of the original norm and not in terms of Lyapunov norms. We stress that our approach is close in spirit to that developed in [33] for Lyapunov regular trajectories in the finite-dimensional setting, associated with a smooth diffeomorphism.

In order to formulate an explicit result, let \((\Omega, \mathcal{F}, P, \sigma)\) be an invertible and ergodic measure preserving transformation which is ergodic. Furthermore, let \(X\) be a separable Banach space and denote by \(B(X)\) the space of all bounded linear operators on \(X\). Finally, let \(\mathbb{N}_0 = \{0, 1, 2, \ldots\}\).

We say that a map \(\mathcal{A} : \Omega \times \mathbb{N}_0 \to B(X)\) is a linear cocycle over \(\sigma\) if

\[
\begin{align*}
(1) \quad \mathcal{A}(\omega, 0) &= \text{Id for } \omega \in \Omega; \\
(2) \quad \mathcal{A}(\omega, n + m) &= \mathcal{A}(\sigma^n(\omega), n)\mathcal{A}(\omega, m) \text{ for } \omega \in \Omega \text{ and } n, m \in \mathbb{N}_0; \\
(3) \quad \int_{\Omega} \log^+ \|A(\omega)\| \, dP(\omega) < \infty,
\end{align*}
\]

where

\[
A(\omega) = \mathcal{A}(\omega, 1), \quad \text{for } \omega \in \Omega;
\]

and \(\mathcal{A} : \Omega \times \mathbb{N}_0 \to B(X)\) is a linear cocycle over \(\sigma\) if

\[
\begin{align*}
(4) \quad \omega \mapsto A(\omega)x \text{ is a measurable map from } \Omega \text{ to } X \text{ for each } x \in X.
\end{align*}
\]

We recall that the map \(A\) given by (6) is called the generator of a cocycle \(\mathcal{A}\).

We also introduce the notion of a tempered random variable. We say that a measurable map \(K : \Omega \to (0, \infty)\) is a tempered random variable if

\[
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log K(\sigma^n(\omega)) = 0, \quad \text{for } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega. \tag{7}
\]

The following well-known result (see [40] for example) will be useful in our arguments.

**Proposition 2.** Assume that \(K : \Omega \to (0, \infty)\) is a tempered random variable. Then, for \(\epsilon > 0\), there exists a measurable map \(C : \Omega \to (0, \infty)\) such that

\[
\begin{align*}
(1) \quad \text{For } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega, \\
K(\omega) &\leq C(\omega). \tag{8}
\end{align*}
\]

\[
\begin{align*}
(2) \quad \text{For } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega \text{ and every } n \in \mathbb{Z}, \text{ we have that} \\
C(\sigma^n(\omega)) &\leq C(\omega)e^{\epsilon n}. \tag{9}
\end{align*}
\]

Finally, we recall the notion of a tempered exponential dichotomy [30, 31]. We say that the cocycle \(\mathcal{A}\) with generator \(A\) as in (6) admits a tempered exponential dichotomy if there exist \(\lambda > 0\), a tempered random variable \(K : \Omega \to (0, \infty)\), and a family of projections \(P(\omega) \in B(X), \omega \in \Omega\) such that

2. Preliminaries

In this section we recall some notions and collect previous auxiliary results that will be used in the following section.

2.1. Linear Cocycles and Tempered Exponential Dichotomy. Consider a probability space \((\Omega, \mathcal{F}, P)\) and assume that \(\sigma : \Omega \to \Omega\) is an invertible, \(P\)-preserving transformation which is ergodic. Furthermore, let \(X\) be a separable Banach space and denote by \(B(X)\) the space of all bounded linear operators on \(X\). Finally, let \(\mathbb{N}_0 = \{0, 1, 2, \ldots\}\).

We say that a map \(\mathcal{A} : \Omega \times \mathbb{N}_0 \to B(X)\) is a linear cocycle over \(\sigma\) if

\[
\begin{align*}
(1) \quad \mathcal{A}(\omega, 0) &= \text{Id for } \omega \in \Omega; \\
(2) \quad \mathcal{A}(\omega, n + m) &= \mathcal{A}(\sigma^n(\omega), n)\mathcal{A}(\omega, m) \text{ for } \omega \in \Omega \text{ and } n, m \in \mathbb{N}_0; \\
(3) \quad \int_{\Omega} \log^+ \|A(\omega)\| \, dP(\omega) < \infty,
\end{align*}
\]

where

\[
A(\omega) = \mathcal{A}(\omega, 1), \quad \text{for } \omega \in \Omega;
\]

and \(\mathcal{A} : \Omega \times \mathbb{N}_0 \to B(X)\) is a linear cocycle over \(\sigma\) if

\[
\begin{align*}
(4) \quad \omega \mapsto A(\omega)x \text{ is a measurable map from } \Omega \text{ to } X \text{ for each } x \in X.
\end{align*}
\]

We recall that the map \(A\) given by (6) is called the generator of a cocycle \(\mathcal{A}\).

We also introduce the notion of a tempered random variable. We say that a measurable map \(K : \Omega \to (0, \infty)\) is a tempered random variable if

\[
\lim_{n \to \infty} \frac{1}{n} \log K(\sigma^n(\omega)) = 0, \quad \text{for } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega. \tag{7}
\]

The following well-known result (see [40] for example) will be useful in our arguments.

**Proposition 2.** Assume that \(K : \Omega \to (0, \infty)\) is a tempered random variable. Then, for \(\epsilon > 0\), there exists a measurable map \(C : \Omega \to (0, \infty)\) such that

\[
\begin{align*}
(1) \quad \text{For } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega, \\
K(\omega) &\leq C(\omega). \tag{8}
\end{align*}
\]

\[
\begin{align*}
(2) \quad \text{For } P\text{-a.e. } \omega \in \Omega \text{ and every } n \in \mathbb{Z}, \text{ we have that} \\
C(\sigma^n(\omega)) &\leq C(\omega)e^{\epsilon n}. \tag{9}
\end{align*}
\]

Finally, we recall the notion of a tempered exponential dichotomy [30, 31]. We say that the cocycle \(\mathcal{A}\) with generator \(A\) as in (6) admits a tempered exponential dichotomy if there exist \(\lambda > 0\), a tempered random variable \(K : \Omega \to (0, \infty)\), and a family of projections \(P(\omega) \in B(X), \omega \in \Omega\) such that

\[2\text{ Journal of Function Spaces}\]
(1) \( \omega \mapsto P(\omega)x \) is a measurable map for each \( x \in X \);
(2) for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \),
\[
A(\omega)P(\omega) = P(\sigma(\omega))A(\omega),
\]
and the map
\[
A(\omega) \mid \text{Ker } P(\omega) : \text{Ker } P(\omega) \to \text{Ker } P(\sigma(\omega))
\]
is invertible;
(3) for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \) and every \( n \in \mathbb{N} \),
\[
\|A(\omega)n P(\omega)\| \leq K(\omega)e^{-\lambda_n},
\]
\[
\|A(\omega)n (1d-P(\omega))\| \leq K(\omega)e^{-\lambda_n},
\]
where
\[
\mathcal{A}(\omega,-n) = (\mathcal{A}(\sigma^{-n}(\omega),n) \mid \text{Ker } P(\sigma^{-n}(\omega)))^{-1}
\]
is a well-defined linear map from \( \text{Ker } P(\omega) \) to \( \text{Ker } P(\sigma^{-n}(\omega)) \).

2.2. Multiplicative Ergodic Theorem. We now recall the version of the multiplicative ergodic theorem established by Lian and Lu [39]. For the sake of simplicity, we will restrict our attention to the case of compact cocycles.

**Theorem 3.** Assume that \( \mathcal{A} \) is a linear cocycle such that \( A(\omega) \) is a compact and injective operator for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \), where \( A(\omega) \) is given by (6). Then either of the following is true.

(1) There is a finite sequence of numbers
\[
\lambda_1 > \lambda_2 > \cdots > \lambda_k > \lambda_\infty = -\infty,
\]
and a decomposition
\[
X = E_1(\omega) \oplus \cdots \oplus E_k(\omega) \oplus E_\infty(\omega),
\]
such that, for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \),
\[
A(\omega)E_i(\omega) = E_i(\omega), \quad i = 1, \ldots, k,
\]
\[
A(\omega)E_\infty(\omega) \subset E_\infty(\sigma(\omega)),
\]
\[
\lim_{|n| \to \infty} \frac{1}{|n|} \log \|A(\omega)n x\| = \lambda_i
\]
for \( x \in E_i(\omega) \setminus \{0\} \), \( i \in \{1, \ldots, k\} \),
\[
\lim_{|n| \to \infty} \frac{1}{|n|} \log \|A(\omega)n x\| = \lambda_\infty \quad \text{for } x \in E_\infty(\omega).
\]
Moreover, each \( E_i(\omega) \), \( i = 1, \ldots, k \) is a finite-dimensional subspace of \( X \).

(2) There exists an infinite sequence of numbers
\[
\lambda_1 > \lambda_2 > \cdots > \lambda_k > \cdots > \lambda_\infty = -\infty,
\]
and for each \( k \in \mathbb{N} \) a decomposition
\[
X = E_1(\omega) \oplus \cdots \oplus E_k(\omega) \oplus F_k(\omega),
\]
such that, for \( \mathbb{P} \)-a.e. \( \omega \in \Omega \),
\[
A(\omega)E_i(\omega) = E_i(\omega), \quad i = 1, \ldots, k,
\]
\[
A(\omega)F_k(\omega) \subset F_k(\sigma(\omega)),
\]
\[
\lim_{|n| \to \infty} \frac{1}{|n|} \log \|A(\omega)n x\| = \lambda_i,
\]
for \( x \in E_i(\omega) \setminus \{0\} \), \( i = 1, \ldots, k \),
\[
\lim \sup_{n \to \infty} \frac{1}{|n|} \log \|A(\omega)n x\| \leq \lambda_{i+1}, \quad \text{for } x \in F_k(\omega).
\]
Moreover, each \( E_i(\omega), i \neq \infty \), is a finite-dimensional subspace of \( X \).

We note that the numbers \( \lambda_i \) are called Lyapunov exponents of the cocycle \( \mathcal{A} \). In addition, subspaces \( E_i(\omega) \) are called Oseledets subspaces. Now we are in position to state sufficient conditions for the existence of tempered exponential dichotomy. The following result was established by Lian and Lu [39].

**Theorem 4.** Assume that \( \mathcal{A} \) is a linear cocycle satisfying assumptions of Theorem 3. If all Lyapunov exponents of \( \mathcal{A} \) are nonzero, then \( \mathcal{A} \) admits a tempered exponential dichotomy.

2.3. Fréchet Space. We now introduce our Fréchet space that will play a central role in our arguments. Set
\[
Y = \left\{ x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \in X : \lim \sup_{|n| \to \infty} \frac{1}{|n|} \log \|x_n\| \leq 0 \right\}.
\]
It is easy to verify that \( Y \) is a vector space. Furthermore, for each \( k \in \mathbb{N} \), set
\[
Y_k = \left\{ x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \in X : \|x_k\| < \infty \right\},
\]
where
\[
\|x_k\| = \sup_{n \in \mathbb{Z}} \left( \|x_n\| e^{-|n|/k} \right).
\]
It is straightforward to show that
(i) \( Y_k, \| \cdot \|_k \) is a Banach space for each \( k \in \mathbb{N} \);
(ii) \( Y = \bigcap_{k \in \mathbb{N}} Y_k \);
(iii) for each \( k \in \mathbb{N} \)
\[
Y_{k+1} \subset Y_k;
\]
(iv) \( \|x\|_k \leq \|x\|_{k+1} \) for every \( x \in Y \) and \( k \in \mathbb{N} \).
It follows from the above properties that we can equip \( Y \) with the structure of the graded Fréchet space by saying that the sequence \( (x^i)_{i \in \mathbb{N}} \subset Y \) converges to \( x \in Y \) if and only if \( (x^i)_{i \in \mathbb{N}} \) converges to \( x \) in \( Y_k \) for each \( k \in \mathbb{N} \).
2.4. Mather-Type Operator. The other crucial ingredient in our characterization is the construction of appropriate linear operators. Let \( \mathcal{A} \) be a linear cocycle and consider its generator \( A \) given by (6). For \( \omega \in \Omega \), we define

\[
(\mathcal{M}_\omega x)_n = A \left( \sigma^{n-1} (\omega) \right) x_{n-1},
\]

for \( n \in \mathbb{Z} \), \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \subset X \). (26)

Obviously, \( \mathcal{M}_\omega \) is a linear map. Let us now establish several auxiliary results.

**Lemma 5.** For \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \),

\[
\mathcal{M}_\omega : Y_{k+1} \to Y_k
\]

is a well-defined and bounded linear operator for each \( k \in \mathbb{N} \).

**Proof.** It follows from (5) that there exist \( a > 0 \) and a tempered random variable \( K : \Omega \to (0, \infty) \) such that

\[
\| \mathcal{A} (\omega, n) \| \leq K (\omega) e^{an},
\]

for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \) and every \( n \in \mathbb{N} \). Fix now \( k \in \mathbb{N} \) and choose \( \varepsilon > 0 \) such that \( \varepsilon < 1/k - 1/(k+1) \). Furthermore, let \( C \) be given by Proposition 2 and let \( \Omega_k' \subset \Omega \) be such that \( \mathbb{P}(\Omega_k') = 1 \) and that (8), (9), and (28) hold for each \( \omega \in \Omega_k' \). It follows that

\[
e^{-in/k} \left\| (\mathcal{M}_\omega x)_n \right\| = e^{-in/k} \left\| A \left( \sigma^{n-1} (\omega) \right) x_{n-1} \right\|
\]

\[
\leq e^{-in/k} K \left( \sigma^{n-1} (\omega) \right) e^\varepsilon \| x_{n-1} \|
\]

\[
\leq e^{-in/k} C \left( \sigma^{n-1} (\omega) \right) e^\varepsilon \| x_{n-1} \|
\]

\[
\leq C (\omega) e^{-in/\|k+1/n-1\|} \| x_{n-1} \|
\]

\[
\leq C (\omega) e^{(1/k-n-1)/(k+1)} \| x_{n-1} \|
\]

\[
\leq C (\omega) e^{(1/k-n-1)/(k+1)} \| x \|_{k+1},
\]

for each \( n \in \mathbb{Z} \), \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \subset Y_{k+1} \), and \( \omega \in \Omega_k' \). We conclude that

\[
\left\| \mathcal{M}_\omega x \right\|_k \leq C (\omega) e^{a+in/k} \| x \|_{k+1},
\]

for every \( x \in Y_{k+1} \) and \( \omega \in \Omega_k' \). Set \( \Omega' = \bigcap_{k=1}^{\infty} \Omega_k' \). Then, \( \mathbb{P}(\Omega') = 1 \) and it follows readily from (30) that \( \mathcal{M}_\omega : Y_{k+1} \to Y_k \) is a well-defined and bounded operator for each \( \omega \in \Omega' \) and \( k \in \mathbb{N} \).

As a direct consequence of Lemma 5, we obtain the following result.

**Proposition 6.** The operator \( \mathcal{M}_\omega : Y \to Y \) is a well-defined and continuous operator for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \).

**Proof.** By Lemma 5, there exists a full-measure set \( \Omega' \subset \Omega \) such that \( \mathcal{M}_\omega : Y_{k+1} \to Y_k \) is a well-defined and bounded linear operator for each \( k \in \mathbb{N} \) and \( \omega \in \Omega' \).

We begin by noting that \( \mathcal{M}_\omega Y \subset Y \) for each \( \omega \in \Omega' \). Indeed, for any \( x \in Y \), we have that \( x \in Y_{k+1} \) for each \( k \in \mathbb{N} \) (see (24)). Hence, Lemma 5 implies that \( \mathcal{M}_\omega x \in Y_k \) for every \( k \in \mathbb{N} \). We conclude that \( \mathcal{M}_\omega x \in Y \).

Let us now establish the continuity of \( \mathcal{M}_\omega \). Take a sequence \( (x^i)_i \) that converges to \( x \) in \( Y \). This implies that \( (x^i)_i \) converges to \( x \) in \( Y_{k+1} \) for each \( k \in \mathbb{N} \). By (30), we have that \( \mathcal{M}_\omega (x^i)_i \) converges to \( \mathcal{M}_\omega x \) in \( Y_k \) for every \( k \in \mathbb{N} \) and therefore also in \( Y \). The proof is completed. \( \square \)

3. Main Results

In this section we obtain the main results of this paper; that is, we establish the complete characterization of tempered exponential dichotomies in terms of the invertibility of operators \( \text{Id} - \mathcal{M}_\omega \) on the space \( Y \). Before we establish several auxiliary lemmas, we will introduce some additional notation. Assume that the cocycle \( \mathcal{A} \) admits a tempered dichotomy and let \( P(\omega), \omega \in \Omega \), be the associated family of projections. For \( \omega \in \Omega \), we define linear operators \( \Gamma^i, i = 1, 2 \) by

\[
(\Gamma^1_\omega x)_n = \sum_{m=0}^{\infty} A (\sigma^{m-n} (\omega), m) P(\sigma^{m-n} (\omega)) x_{n-m},
\]

(31)

\[
(\Gamma^2_\omega x)_n = \sum_{m=1}^{\infty} A (\sigma^{m-n} (\omega), -m) (\text{Id} - P(\sigma^{m-n} (\omega))) x_{n+m},
\]

(32)

where \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \).

**Lemma 7.** Assume that the cocycle \( \mathcal{A} \) admits a tempered dichotomy. Then, \( \Gamma^1_\omega : Y_{k+1} \to Y_k \) given by (31) is a well-defined and bounded linear operator for \( \mathbb{P}\text{-a.e. } \omega \in \Omega \) and sufficiently large \( k \in \mathbb{N} \).

**Proof.** Take an arbitrary \( k \in \mathbb{N} \) satisfying \( 1/k < \lambda \) and choose \( \varepsilon \in (0, 1/k - 1/(k+1)) \). Furthermore, let \( C \) be given by Proposition 2 (with respect to \( K \) as in the notion of tempered dichotomy). It follows from (8), (9), and (12) that

\[
e^{-in/k} \left\| (\Gamma^1_\omega x)_n \right\| \leq e^{-in/k} \sum_{m=0}^{\infty} K (\sigma^{m-n} (\omega)) e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq e^{-in/k} \sum_{m=0}^{\infty} C (\sigma^{m-n} (\omega)) e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq C (\omega) e^{-in/k} \sum_{m=0}^{\infty} e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq C (\omega) e^{-in/k} \sum_{m=0}^{\infty} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq C (\omega) \sum_{m=0}^{\infty} e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq C (\omega) \sum_{m=0}^{\infty} e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]

\[
\leq C (\omega) \sum_{m=0}^{\infty} e^{-\lambda m} \| x_{n-m} \|
\]
Lemma 9 implies the following result whose proof is analogous to the proof of Proposition 8.

**Proposition 10.** Assume that the cocycle $\sigma$ admits a tempered dichotomy. Then, the operator $\Gamma^1_{\omega} : Y \to Y$ given by (32) is a well-defined and continuous operator for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$.

**Proposition 11.** Assume that the cocycle $\sigma$ admits a tempered dichotomy. Then, one has the following:

1. the operator $\Gamma^1_{\omega} = \Gamma^1_{\omega} - \Gamma^2_{\omega} : Y_{k+1} \to Y_k$ is well-defined and bounded for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$ and sufficiently large $k \in \mathbb{N}$, where $\Gamma^1_{\omega}$ and $\Gamma^2_{\omega}$ are given by (31) and (32), respectively;
2. the operator $\Gamma_{\omega} : Y \to Y$ is a well-defined and continuous operator for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$.

**Proof.** The first assertion follows from Lemmas 7 and 9, while the second follows from Propositions 8 and 10.

The connection between $\Gamma_{\omega}$ and $M_{\omega}$ is given by the following result.

**Lemma 12.** Assume that the cocycle $\sigma$ admits a tempered dichotomy. Then,

$$
(\Gamma_{\omega} (Id - M_{\omega})) x = x,
$$

for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$, $k$ sufficiently large, and every $x \in Y_{k+1}$. In particular,

$$
(\Gamma_{\omega} (Id - M_{\omega})) x = x \quad \text{for} \quad x \in Y.
$$

**Proof.** Observe that (recall that $A$ is given by (6))

$$
\left( (\Gamma^1_{\omega} (Id - M_{\omega})) x \right)_n = \sum_{m=0}^{\infty} \mathcal{A} (\sigma^{n-m} (\omega), m) \\
\cdot P (\sigma^{n-m} (\omega)) x_{n-m} - \sum_{m=0}^{\infty} \mathcal{A} (\sigma^{n-m} (\omega), m) \\
\cdot P (\sigma^{n-m} (\omega)) A (\sigma^{n-m-1} (\omega)) x_{n-m-1}
$$

\begin{align*}
&= \sum_{m=0}^{\infty} \mathcal{A} (\sigma^{n-m} (\omega), m) P (\sigma^{n-m} (\omega)) x_{n-m} \\
&\quad - \sum_{m=0}^{\infty} \mathcal{A} (\sigma^{n-m-1} (\omega), m + 1) P (\sigma^{n-m-1} (\omega)) \\
&\quad \cdot x_{n-m-1} = P (\sigma^n (\omega)) x_n.
\end{align*}


Similarly, we have that
\[
\left( (\Gamma^2_\omega (Id - M_\omega)) x \right)_n = \sum_{m=1}^{\infty} A (\sigma^{n-m} (\omega), m) P (\sigma^{n-m} (\omega)) \\
+ \left( \Gamma^2_\omega (Id - M_\omega) \right) x_n
\]
and thus
\[
\left( \Gamma^2_\omega x - M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = P (\sigma^n (\omega)) x_n,
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \), every \( n \in \mathbb{Z} \), and \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \in \mathcal{Y} \). Similarly,
\[
\left( \Gamma^2_\omega x + M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = \sum_{m=1}^{\infty} A (\sigma^{n-m} (\omega), m) P (\sigma^{n-m} (\omega)) \\
+ \left( Id - P (\sigma^n (\omega)) \right) x_n
\]
and therefore
\[
\left( \Gamma^2_\omega x + M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = \left( Id - P (\sigma^n (\omega)) \right) x_n.
\]

**Theorem 13.** Assume that the cocycle \( \mathcal{A} \) admits a tempered dichotomy. Then, \( Id - M_\omega \) is an invertible continuous operator on \( \mathcal{Y} \) for P-a.e. \( \omega \in \Omega \).

**Proof.** By Lemma 12, we have that
\[
\Gamma^2_\omega (Id - M_\omega) = Id \quad \text{on} \quad \mathcal{Y},
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \). Let us now prove that
\[
(Id - M_\omega) \Gamma^2_\omega = Id \quad \text{on} \quad \mathcal{Y},
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \). Observe that (A is again as in (6))
\[
\left( \Gamma^2_\omega - M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = \sum_{m=0}^{\infty} A (\sigma^{n-m} (\omega), m) P (\sigma^{n-m} (\omega)) \\
+ \left( Id - P (\sigma^n (\omega)) \right) x_n
\]
and thus
\[
\left( \Gamma^2_\omega x - M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = P (\sigma^n (\omega)) x_n,
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \), every \( n \in \mathbb{Z} \), and \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \in \mathcal{Y} \). Similarly,
\[
\left( \Gamma^2_\omega x + M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = \sum_{m=1}^{\infty} A (\sigma^{n-m} (\omega), m) P (\sigma^{n-m} (\omega)) \\
+ \left( Id - P (\sigma^n (\omega)) \right) x_n
\]
and therefore
\[
\left( \Gamma^2_\omega x + M_\omega \Gamma^2_\omega x \right)_n = \left( Id - P (\sigma^n (\omega)) \right) x_n.
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \), every \( n \in \mathbb{Z} \), and \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \in \mathcal{Y} \). Finally, we observe that (45) and (47) readily imply (43).

We now establish the converse of Theorem 13.

**Theorem 14.** Let \( \mathcal{A} \) be a linear cocycle with generator \( A \) as in (6) such that \( A(\omega) \) is injective and compact operator for P-a.e. \( \omega \in \Omega \). Furthermore, assume that \( Id - M_\omega \) is an invertible operator on \( \mathcal{Y} \) for P-a.e. \( \omega \in \Omega \). Then, the cocycle \( \mathcal{A} \) admits a tempered dichotomy.

**Proof.** In a view of Theorem 4, it is sufficient to show that all Lyapunov exponents of \( \mathcal{A} \) are nonzero. Assume the opposite, that is, zero is a Lyapunov exponent of \( \mathcal{A} \) and let \( \mathcal{E}_0(\omega) \) denote the corresponding Oseledets subspace. Then, Theorem 3 implies that
\[
\lim_{n \to \pm \infty} \frac{1}{n} \log \| \mathcal{A}(\omega, n) v \| = 0,
\]
for P-a.e. \( \omega \in \Omega \), 0 \( \neq v \in \mathcal{E}_0(\omega) \).

Fix \( 0 \neq v \in \mathcal{E}_0(\omega) \) and consider a sequence \( x = (x_n)_{n \in \mathbb{Z}} \subset X \) defined by
\[
x_n = \mathcal{A}(\omega, n) v, \quad n \in \mathbb{Z}.
\]
By (48), \( x \in \mathcal{Y} \). It is easy to verify that \( (Id - M_\omega) x = x \). Since \( x \neq 0 \), we obtain the contradiction with the invertibility of \( Id - M_\omega \).
We note that Theorem 1 follows directly from Theorems 13 and 14.

**Remark 15.** We remark that Theorems 3 and 4 are in fact valid under weaker assumption that the cocycle $\mathcal{A}$ is quasicompact and that $A(\omega)$ given by (6) is injective for $\mathbb{P}$-a.e. $\omega \in \Omega$. Consequently, all the results of this paper are also valid in this setting. We have decided to present our results for the particular case of compact cocycles in order to focus on the novelties of the present paper and to avoid introducing background on quasicompact cocycles (which can be found in [39, 41, 42]). We note that the notion of a quasicompact cocycle is not hard to introduce but it is quite challenging to verify in practice that the cocycle possesses this property.

Furthermore, in principle, the assumption on the injectivity of operators $A(\omega)$ could be eliminated. Indeed, the most recent versions of the multiplicative ergodic theorem (see [41, 42]) require that the cocycle $\mathcal{A}$ is quasicompact and there are no requirements on the injectivity of operators $A(\omega)$. Regarding Theorem 4, it is known that in the finite-dimensional setting it holds without injectivity assumptions (see [43, Theorem 2]). We believe that those ideas, when combined with the tools developed in [38], could be extended to the general case of quasicompact cocycles on Banach spaces. However, we refrain from doing so since it would require many technical arguments that would completely overshadow main results of our paper.

**Conflicts of Interest**

The authors declare that there are no conflicts of interest related to this paper.

**Acknowledgments**

Davor Dragičević was supported in part by an Australian Research Council Discovery Project DP150100017 and by Croatian Science Foundation under the Project IP-2014-09-2285.

**References**


